



OBČINA DOL PRI LJUBLJANI
OBČINSKI URAD

Dol pri Ljubljani 18, 1262 Dol pri Ljubljani

☎ 01/ 53 03 240

✉ obcina@dol.si

Številka: 611-0001/2023-1

Datum: 25.09.2023

Zadeva: **FOTOGRAFSKI NATEČAJ »SKRIVNOSTNA MOČ NARAVE«**

Spoštovani fotografski ustvarjalci!

Vabimo vas, da sodelujete pri fotografskem natečaju za izbor fotografij za občinski koledar 2024. Pravila in pogoji za sodelovanje v fotografskem natečaju, ki ga organizira občina Dol pri Ljubljani, so objavljeni v nadaljevanju.

ORGANIZATOR

Organizator fotografskega natečaja »Skrivnostna moč narave« je Občina Dol pri Ljubljani, Dol pri Ljubljani 18, 1262 Dol pri Ljubljani, matična št. 5874173000 (v nadaljevanju: organizator).

TEMA IN NAMEN

Tema letošnjega natečaja je Skrivnostna moč narave na območju občine Dol pri Ljubljani.

Namen natečaja je izpostaviti naravne danosti v občini Dol pri Ljubljani ter osvetliti značilnosti in posebnosti le-teh. To lahko naredimo preko fotografij, ki so temeljni element učinkovite komunikacije in promocije. Z natečajem želimo pridobiti fotografsko gradivo za promocijo čudovitih skritih kotičkov, ki jih narava v Občini Dol pri Ljubljani ponuja in so ob vsakodnevnem vrvežu življenja večkrat spregledani ter s tem nadgraditi prepoznavnost same občine.

V natečaju bo izbranih 13 najboljših fotografij, ki bodo objavljene v občinskem koledarju za leto 2024 in bodo nagrajene s simboličnim avtorskim honorarjem.

ČASOVNICA

Trajanje natečaja: 15. 10. 2023 – 15. 11. 2023

Izbor fotografij: do 20. 11. 2023

Obvestilo o izboru 13 fotografij, ki bodo objavljene v koledarju: do 20. 11. 2023

Ureditev dokumentacije za izplačilo avtorskega honorarja: do 30. 11. 2023

Rok za izplačilo avtorskih honorarjev: 30 dni od podpisa avtorske pogodbe

POGOJI SODELOVANJA

Na natečaju lahko sodelujejo osebe s stalnim in začasnim prebivališčem v Republiki Sloveniji.

Z oddajo fotografij vsi udeleženci natečaja potrjujejo, da so avtorji fotografij in da se strinjajo s pravili in pogoji foto natečaja, ki so objavljena na spletni strani www.dol.si.

Udeleženec s prijavo na natečaj brezpogojno sprejme pravila natečaja in prevzame vse civilne ali kazenske odgovornosti, ki izhajajo iz sporov v zvezi s pravicami do fotografije ali uporabe poslane fotografije pa tudi njihove vsebine in zato organizatorja izključuje te odgovornosti.

Vsi udeleženci se z oddajo fotografij strinjajo, da se njihova dela lahko uporabijo v promocijske namene občine Dol pri Ljubljani (z navedbo avtorja fotografije ob objavi). Avtor z oddajo fotografij na organizatorja prenese vse materialne avtorske pravice, zlasti tiste, ki mu bodo omogočile uporabo fotografij v tiskanih in elektronskih medijih za potrebe promocije kulturne in naravne dediščine iz območja občine Dol pri Ljubljani.

Fotografije, ki niso v skladu s pravili natečaja ter predpisanimi vsebinskimi in tehničnimi zahtevami (v nadaljevanju), ne bodo upoštevane.

Organizator si pridržuje pravico do dopolnitev in sprememb teh pogojev in se zavezuje, da bo ob vsaki spremembi oz. dopolnitvi le-teh dopolnjene pogoje objavil na spletni strani in socialnih omrežjih.

PRIJAVA

Vsak avtor lahko pošlje do 25 fotografij in ne več kot 5 z enako vsebino (npr. največ 5 fotografij Kamniške Bistrice). Vsak avtor lahko pošlje samo eno prijavnico (en portfolio).

Fotografije v zaprti kuverti opremljeni z obrazcem (priloga »Oprema ovojnice«) v obliki elektronskega zapisa na digitalnem mediju (CD/DVD ali USB) oddate v času uradnih ur v glavni pisarni občinskega urada oz. jih posredujete na naslov Občina Dol pri Ljubljani, Dol pri Ljubljani 18, 1262 Dol pri Ljubljani, s pripisom »za FOTO NATEČAJ«. Upoštevane bodo prijave, ki bodo odposlane najkasneje 15. 11. 2023 (upošteva se poštni žig). Digitalnih medijev ne bomo vračali.

Ob oddaji fotografij je potrebno oddati oz. priložiti prijavnico, ki je dostopna na spletni strani občine Dol pri Ljubljani (www.dol.si), in mora vsebovati naslednje podatke:

- ime in priimek avtorja, naslov bivanja, elektronski naslov in datum rojstva,
- naziv fotografije, datum nastanka fotografije (najmanj mesec in leto) in lokacija nastanka fotografije (najmanj lokalno krajevno ime),
- zaželen je kratek opis fotografije,
- označeno izjavo in podpis avtorja (za mlajše od 18 let tudi podpis starša ali skrbnika).

Prijavnice, ki ne bodo ustrezno izpolnjene in podpisane ali pa bodo oddane po razpisnem roku, bodo izločene iz izbora za objavo v občinskem koledarju 2024.

Organizator bo z deli ravnal skrbno, ne prevzema pa odgovornosti za morebitne poškodbe ali izgubo med pošiljanjem.

VSEBINSKE ZAHTEVE

V ocenjevanje bodo sprejeta samo dela, ki bodo/so nastala na območju občine Dol pri Ljubljani in bodo prikazovala različne oblike naravnih danosti občine Dol pri Ljubljani.

Fotografije so lahko tako detajli različnih naravnih posebnosti (npr. skala z zanimivim prepletanjem kamninske sestave ob sončnem zahodu, starejše drevo, ki ima zelo izrazito samosvojo obliko in ponosno stoji nad občino, čebelica na obisku prelepe cvetlice v zeliščnem vrtu) ali pa panoramski posnetki.

Poslane fotografije v nobenem primeru ne smejo vsebovati podatkov, ki jih je mogoče opredeliti kot občutljive, ter imeti moralno sporno ali protizakonito vsebino.

TEHNIČNE ZAHTEVE

Datoteke (fotografije) naj bodo v formatu **JPG** ali **JPEG**.

Dovoljene so izključno horizontalne (ležeče) postavitve fotografij, zaželeno razmerje je 3:2. Minimalna dimenzija širine fotografije mora biti 3600 slikovnih pik, minimalna višina pa 2400 slikovnih pik.

Dovoljene so tako barvne kot črno-bele fotografije. Dovoljena je kreativna raba fotografske optike (zoom efekt, makro fotografije), bliskavice in studijske razsvetljave.

Vsaka fotografija na elektronskem mediju mora biti označena z zaporedno številko vpisa na prijavnici (PRILOGA 1), imenom in priimkom avtorja ter naslovom fotografije (primer: *01_Janez Novak_ Samotno drevo*).

Na fotografije ni dovoljeno dodajati podpisov ali logotipov. Obdelava fotografij z računalniškimi programi za delo s fotografijami je dovoljena v mejah, ko s posegi ne vpliva na vsebino fotografije. Dovoljene so korekcije barv, korekcija osvetlitve, korekcija kontrasta, obrezovanje kadra in korekcija ostrine.

Uporaba tehnike, s pomočjo katere bi dodali ali odstranili slikovne elemente, ni dovoljena. Dovoljeno je odstranjevanje elementov, ki so nastali zaradi lastnosti fotoaparata, kot so prah ali digitalni šum.

Organizator natečaja ima pravico, da po lastni presoji izloči fotografije, za katere meni, da so bile računalniško obdelane na način, ki ga ti pogoji sodelovanja določajo kot nedopusten. Tehnično neprimerne fotografije bodo izločene iz ocenjevanja.

Fotografije ne smejo biti posnete pred 1. januarjem 2022.

AVTORSTVO

Udeleženci natečaja z oddajo prijave in fotografij organizatorju natečaja zagotavljajo, da so sami lastniki in avtorji fotografij oziroma, da so izključni imetniki avtorskih pravic in da na teh fotografijah ne obstajajo kakršnekoli pravice tretjih oseb.

Fotografijo lahko pošlje le avtor poslanih fotografij (oziroma prijavitelj fotografije posreduje s pisnim pooblastilom avtorja, ki ga navede ob oddaji fotografije). Lažna navedba avtorstva je kazniva skladno s področno zakonodajo.

V primeru, da so na oddanih fotografijah upodobljene osebe, ki jim na podlagi veljavnih predpisov pripadajo osebne ali kakršnekoli druge pravice, udeleženci natečaja zagotavljajo, da so pridobili ustrezna dovoljenja upodobljenih oseb za uporabo fotografij z njihovo podobo.

Vsak avtor je osebno odgovoren za predstavljeno delo in obdrži avtorske pravice za poslano fotografijo. Z oddajo prijave in fotografij udeleženci natečaja na oddanih fotografijah na organizatorja prenesejo materialne avtorske pravice iz 22. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07 – UPB, 68/08, 110/13, 56/15, 63/16 – ZKUASP in 59/19 in 130/22 - v nadaljevanju ZASP), zlasti tiste, ki bodo organizatorju omogočile uporabo fotografij v tiskanih in elektronskih medijih, javno prikazovanje, razstavljanje in reproduciranje primerkov fotografij, reproduciranje fotografij v spletnem katalogu razstave, elektronsko reproduciranje na spletnih straneh in druge vrste uporabe fotografij za potrebe promocije občine Dol pri Ljubljani.

Avtor s prenosom materialnih pravic na organizatorja dovoljuje, da organizator (v skladu z ZASP) objavi delo brez predhodnega soglasja avtorja in brez nadomestila plačila avtorju. Prenos navedenih pravic je neizključen, je časovno in krajevno neomejen in vključuje pravico predelave. Organizator se zavezuje, da bodo spoštovane moralne avtorske pravice avtorja in bo v primeru javne priobčitve ali objave vsaka fotografija avtorsko označena.

Organizator natečaja bo izbral 13 fotografij, ki bodo objavljene v občinskem koledarju za leto 2024. Avtorji izbranih fotografij bodo nagrajeni s simboličnim honorarjem (50 € bruto na fotografijo).

VAROVANJE OSEBNIH PODATKOV

Udeleženec pooblašča organizatorja za obdelavo njegovih osebnih podatkov v skladu z Uredbo EU 2016/679, katera se je začela uporabljati dne 25. maja 2018.

S sodelovanjem v javnem natečaju udeleženci dovolijo organizatorju zbiranje, obdelovanje in hranjenje posredovanih osebnih podatkov, in sicer za potrebe obveščanja udeležencev o poteku in rezultatih fotografskega natečaja. Upravljavec zbirke osebnih podatkov je organizator javnega natečaja – Občina Dol pri Ljubljani. Organizator javnega natečaja jamči, da podatki, ki jih bodo sodelujoči posredovali, ne bodo predani v roke tretji osebi ali kakorkoli drugače uporabljeni v nasprotju z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov.

IZBOR FOTOGRAFIJ ZA OBJAVO V OBČINSKEM KOLEDARJU

Organizator natečaja bo naredil ožji izbor 13 fotografij, ki bodo ob koncu natečaja vključene v Občinski koledar za leto 2024 (12 mesecev in naslovnica). Fotografije bodo izbirane po kriteriju:

1. skladnost s temo,
2. izvirnost,
3. sporočilnost,
4. kakovost oz. tehnična dovršenost fotografij.

Odločitve organizatorja natečaja bodo dokončne in nanje ne sprejemamo pritožb.

AVTORSKI HONORAR

Simbolični avtorski honorar za objavo fotografije v stenskem občinskem koledarju za leto 2023 znaša 50 € bruto na fotografijo.

Nagrajenec je dolžan podpisati pogodbo do 30. novembra 2023, po pretečenem roku ni več upravičen do simboličnega avtorskega honorarja. V primeru, da je prejemnik avtorskega honorarja fizična oseba, je le-ta organizatorju dolžan posredovati podpisano izjavo za namen izplačil dohodkov iz drugega pogodbenega razmerja.

DODATNE INFORMACIJE

Vse dodatne informacije pridobite na e-naslovu obcina@dol.si ali telefonski številki 01 53 03 240.

OBVEZNE PRILOGE

- Prijavnica na natečaj
- Fotografije v elektronski obliki

Željko Savič, župan



Priloge:

- PRILOGA 1: Prijavnica
- PRILOGA 2: Vzorec avtorske pogodbe oz. pogodbo o odkupu avtorskih pravic fotografij
- PRILOGA 3: Oprema ovojnice